



Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
Комитет по окружающей среде и развитию

Третья сессия

Бангкок, 29-31 октября 2013 года

Аннотированная предварительная повестка дня

В настоящем документе содержится предварительная повестка дня третьей сессии Комитета по окружающей среде и развитию (раздел I) и аннотации к ней (раздел II).

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. На пути к достижению целей устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе: составление в регионе повестки дня в области устойчивого развития.
5. Итоги основных региональных диалогов, посвященных устойчивому развитию:
 - a) Азиатско-тихоокеанский энергетический форум;
 - b) Азиатско-тихоокеанское региональное совещание по осуществлению применительно к итогам Рио+20;
 - c) второй Азиатско-тихоокеанский саммит по водным ресурсам;
 - d) Азиатско-тихоокеанский диалог на уровне министров: переход от Целей развития тысячелетия к Повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года;
 - e) Совещание заинтересованных сторон в рамках Программы партнерства «Зеленый мост».
6. Подготовка в регионе в седьмой Конференции министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе и третьей Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат III).

7. Рассмотрение проектов резолюций, рекомендаций и решений для представления их на рассмотрение Комиссии на ее семидесятой сессии.
8. Рассмотрение будущей направленности подпрограммы.
9. Прочие вопросы.
10. Утверждение доклада.

II. Аннотации

1. Открытие сессии

Документация

Ориентировочная программа (E/ESCAP/CED(3)/INF/3)

Аннотация

О программе открытия сессии будет объявлено в установленном порядке.

2. Выборы должностных лиц

Документация

Предварительный список участников (E/ESCAP/CED(3)/INF/2)

Аннотация

На сессии будут избраны председатель, заместитель(и) председателя и докладчик.

3. Утверждение повестки дня

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня (E/ESCAP/CED(3)/L.1)

Аннотация

Комитет рассмотрит и утвердит с внесенными, в случае необходимости, изменениями аннотированную предварительную повестку дня.

4. На пути к достижению целей устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе: составление в регионе повестки дня в области устойчивого развития

Документация

На пути к достижению целей устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе: составление в регионе повестки дня в области устойчивого развития (E/ESCAP/CED(3)/1)

Аннотация

В итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию «Будущее, которого мы хотим»¹ вновь подтверждена политическая приверженность делу укрепления международного сотрудничества в целях решения сохраняющихся задач, касающихся обеспечения устойчивого развития для всех, прежде всего в развивающихся странах, и подчеркивается, что региональные комиссии призваны сыграть немалую роль в содействии сбалансированной интеграции экономических, социальных и экологических аспектов устойчивого развития. Секретариат представляет обзор новых и сохраняющихся проблем, касающихся устойчивого развития, – прежде всего применительно к экологической устойчивости, управлению водными ресурсами и устойчивому развитию городов, – а также рассматривает необходимые стратегии, которые необходимы для сбалансированной интеграции трех аспектов любого такого развития.

В этом контексте в документе рассматривается ряд ключевых приоритетных и новых вопросов, определенных делегациями на шестьдесят девятой сессии Комиссии. Кроме того, в этом документе освещается роль регионального сотрудничества в интеграции энергетических аспектов в устойчивое развитие. Во исполнение резолюции 69/8 Комиссии об активизации обмена знаниями и сотрудничества по вопросам комплексного управления водными ресурсами в Азиатско-Тихоокеанском регионе секретариат намерен наметить пути: а) обмена опытом, передовыми методами и технологиями, связанными с комплексным управлением водными ресурсами; б) создания основы для развития сил и средств, необходимых для укрепления потенциала противодействия гидрологическим бедствиям и управления опасностями таких бедствий; и с) содействия повышению информированности о важном значении комплексного управления водными ресурсами. Отмечая повышение роли городов в развитии региона, секретариат стремится содействовать наращиванию потенциала и сотрудничества государств-членов и основных заинтересованных сторон в целях поддержки развитию городов, что предусматривает интеграцию трех аспектов устойчивости, а также эффективное и основанное на широком участии управление.

В документе также проводится анализ прогресса, достигнутого к настоящему времени Политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию, который был учрежден по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Конференция Рио+20), а также рассматриваются вопросы, связанные с обсуждением предложения о региональном диалоге и составлении повестки дня, что является частью последующей деятельности по итогам Конференции.

5. Итоги основных региональных диалогов, посвященных устойчивому развитию:

- а) Азиатско-тихоокеанский энергетический форум;**
- б) Азиатско-тихоокеанское региональное совещание по осуществлению применительно к итогам Рио+20;**
- с) второй Азиатско-тихоокеанский саммит по водным ресурсам;**

¹ Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение.

- d) **Азиатско-тихоокеанский диалог на уровне министров: переход от Целей развития тысячелетия к Повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года;**
- e) **Совещание заинтересованных сторон в рамках Программы партнерства «Зеленый мост».**

Документация

Итоги Азиатско-тихоокеанского энергетического форума (E/ESCAP/CED(3)/2)

Итоги основных региональных диалогов, посвященных устойчивому развитию (E/ESCAP/CED(3)/3)

Аннотация

Азиатско-тихоокеанский энергетический форум был организован ЭСКАТО и проводился у себя в стране правительством Российской Федерации во Владивостоке 27-30 мая 2013 года. В документе E/ESCAP/CED(3)/2 вкратце рассматриваются предыстория и подготовительный процесс, а также ход работы Форума, на котором были приняты два итоговых документа², а именно: а) Декларация министров о региональном сотрудничестве в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе: определяя будущее устойчивой энергетики в Азиатско-Тихоокеанском регионе; и б) План действий по региональному сотрудничеству в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе на 2014-2018 годы. Форум рекомендовал Комиссии одобрить итоговые документы и просил Исполнительного секретаря периодически проводить в тесном контакте с членами и ассоциированными членами обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Плана действий и принимать в этом контексте необходимые решения.

В записке секретариата также подробно рассматриваются меры, которые могли бы быть приняты секретариатом в целях содействия осуществлению Плана действий, прежде всего в рамках механизма обзора и оценки, который им предусмотрен. Комитету будет предложено рассмотреть предлагаемые в этом документе секретариатом меры и вынести рекомендации.

В свете ведущегося на международном уровне обсуждения вопросов, связанных с устойчивым развитием и итогами Рио+20 – Целей развития тысячелетия и Повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года – в документе E/ESCAP/CED(3)/3 рассматриваются а) осуществляемые на международном и региональном уровнях процессы, которые предусматривают определение путей будущего участия в решении вопросов, касающихся окружающей среды, развития и устойчивости, а также б) итоги недавно проведенных мероприятий, на которых рассматривались эти вопросы.

В ходе сессии секретариат представит основные итоги Азиатско-тихоокеанского регионального совещания по осуществлению применительно к итогам Рио+20, которое проводилось в Бангкоке 22-24 апреля 2013 года; он также предложит правительствам принимающих стран выступить с докладами по итогам недавно проведенных мероприятий, посвященных этим вопросам, в частности:

² См. E/ESCAP/APEF/3.

а) второго Азиатско-тихоокеанского саммита по водным ресурсам, который проводило у себя в стране правительство Таиланда в Чиангмае 14-20 мая 2013 года на тему «Проблемы, связанные с водной безопасностью и гидрологическими бедствиями: руководство и приверженность»;

б) Азиатско-тихоокеанского диалога на уровне министров: переход от Целей развития тысячелетия к Повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года, который будет проводить у себя в стране правительство Таиланда в Бангкоке 26-28 августа 2013 года;

с) Совещания заинтересованных сторон в рамках Программы партнерства «Зеленый мост» – на основании резолюции 69/9 об осуществлении Программы партнерства «Зеленый мост» как дальнейшее добровольное выполнение рекомендаций итогового документа Рио+20 «Будущее, которого мы хотим», – которое будет проводиться 30 сентября – 1 октября 2013 года в Астане.

Секретариат обратится к Комитету с просьбой вынести рекомендации относительно роли, которую ЭСКАТО следует играть в претворении в жизнь итогов этих мероприятий.

6. Подготовка в регионе в седьмой Конференции министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе и третьей Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат III)

Документация

Обзор и подготовка к седьмой Конференции министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/CED(3)/4)

Подготовка в регионе к Хабитат III (E/ESCAP/CED(3)/5)

Аннотация

Седьмая Конференция министров ознаменует собой тридцатилетнюю годовщину со дня начала ее проведения. В документе E/ESCAP/CED(3)/4 вкратце рассматривается достигнутый к настоящему времени прогресс, включая результаты среднесрочного обзора шестой сессии (во исполнение положений Декларации министров об окружающей среде и развитии в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2010 год³ и резолюции 67/3 Комиссии). Государствам-членам будет предложено выступить с заявлениями, в том числе предложить основную тему и кандидатуру принимающей страны для проведения седьмой Конференции, а также изложить свои мнения относительно будущей роли Конференции.

Третья Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат III) будет организована в 2016 году во исполнение решений, принятых на второй (1996 год) и первой (1976 год) конференциях, с целью подтвердить политическую приверженность устойчивому развитию городов, оценке достигнутого к настоящему времени прогресса и борьбе с нищетой, а также определению и решению новых и назревающих проблем. Внимание в ходе Конференции будет, в частности, сконцентрировано на теме «Устойчивое развитие городов: будущее урбанизации», которая будет рассматриваться и дорабатываться в ходе подготовительного процесса. Конференция завершится

³ E/ESCAP/MCED(6)/11.

принятием сжатого, предметного, прогрессивного и ориентированного на принятие конкретных мер итогового документа, который вдохнет новую жизнь в глобальную приверженность и поддержку делу обеспечения жильем и устойчивого развития городов, а также осуществлению «новой повестки дня в области городов».

Во исполнение резолюции 67/216 Генеральной Ассамблеи и резолюции 24/14 Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам к региональным комиссиям обращаются с просьбой внести вклад в каждый этап подготовительного процесса, в том числе посредством подготовки региональных докладов, внесения вклада в подготовку глобального доклада, организации региональных мероприятий и использования своих очередных сессий для внесения вклада. В документе E/ESCAP/CED(3)/5 представлена краткая информация о Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и достигнутых ранее ею итогах, проводится обзор согласованного подготовительного процесса на национальном, региональном и глобальном уровнях, а также представлен отчет о принятых секретариатом мерах в этом отношении. Комитет, возможно, рассмотрит документ и вынесет рекомендации относительно существа и организационного характера.

7. Рассмотрение проектов резолюций, рекомендаций и решений для представления их на рассмотрение Комиссии на ее семидесятой сессии

В рамках этого пункта повестки дня государства-члены, возможно, заранее распространят предложения и/или тексты проектов резолюций по первоочередным вопросам, касающимся окружающей среды и развития для представления их на рассмотрение Комиссии на ее семидесятой сессии.

8. Рассмотрение будущей направленности подпрограммы

В рамках этого пункта повестки дня Комитет, возможно, вынесет рекомендации относительно направленности краткосрочной и долгосрочной работы секретариата в области окружающей среды и развития с учетом программы работы на двухгодичный период 2014-2015 годов и подготовки стратегических рамок на 2016-2017 годы.

9. Прочие вопросы

Комитет, возможно, поднимет любые вопросы, которые не были охвачены вышеупомянутыми пунктами.

10. Утверждение доклада

Документация

Проект доклада (E/ESCAP/CED(3)/L.2)

Аннотация

Комитет рассмотрит и утвердит доклад о работе своей третьей сессии для представления его на рассмотрение Комиссии на ее семидесятой сессии в 2014 году.